TRAGBARER DVD – PLAYER

Bedienungsanleitung
Modell: DP171/DP171BP

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Anschluss, Inbetriebnahme oder Einstellung dieses Gerätes vollständig durch.

Sicherheitsvorkehrungen

GEFAHR

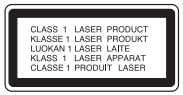
STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN

ACHTUNG: UM DIE GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN UND/ODER DAS GERÄT SELBST REPARIEREN. ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE VOM BENUTZER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. REPARATUREN STETS VOM FACHMANN AUSFÜHREN LASSEN.

Der Blitz mit der Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck dient dazu, den Benutzer vor unisolierten und gefährlichen spannungsführenden Stellen innerhalb des Gerätegehäuses zu warnen, an denen die Spannung groß genug ist, um für den Menschen die Gefahr eines Stromschlags zu bergen.

Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck dient dazu, den Benutzer auf wichtige vorhandene Betriebs- und Wartungsanleitungen in der produktbegleitenden Dokumentation hinzuweisen.

WARNUNG: UM BRANDGEFAHR UND DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGES ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH SONSTIGER FEUCHTIGKEIT AUS.



ACHTUNG: Die Belüftungsöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen.
Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung und gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Gerätes und schützen es vor Überhitzung. Öffnungen sollten niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergründen verdeckt werden. Das Gerät sollte nicht in z. B. einem Bücherregal oder Schrank aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Anleitungen missachtet wurden.

ACHTUNG: BEI GEÖFFNETEM GEHÄUSE UND GEÖFFNETEN VERRIEGELUNGEN TRITT SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG AUF.

VORSICHT:
Dieses Gerät besitzt ein Laser-System.
Um das Gerät richtig zu verwenden, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es auf. Setzen Sie sich zur Wartung mit einem qualifizierten Servicebetrieb in Verbindung. Durch Bedienung, Einstellungen oder Verfahren, die in diesem Handbuch nicht erwähnt werden, können gefährliche Strahlungen verursacht werden.
Um direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Ansonsten tritt eine sichtbare Laserstrahlung auf.

Vorsicht: Das Gerät darf nicht mit Wasser (Tropfen oder Spritzwasser) in Berührung kommen und es sollten keine mit Wasser gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

HINWEISE ZUM COPYRIGHT:
Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen.

Dieses Gerät ist mit der von Macrovision entwickelten Kopierschutzfunktion ausgestattet. Auf einigen Discs sind Kopierschutzsignale aufgezeichnet. Wenn Sie die Bilder dieser Discs auf einem Videorecorder aufzeichnen und wiedergeben, können Bildstörungen auftreten.
Dieses Gerät verwendet Technologien zum Urheberrechtsschutz, die durch Verfahrensansprüche bestimmter US-Patente und sonstige Rechte zum Schutz geistigen Eigentums der Macrovision Corporation und anderer Rechteeigentümer geschützt sind. Die Verwendung dieser Urheberrechtsschutz-Technologie muss von der Macrovision Corporation genehmigt werden und gilt nur für den privaten oder sonstigen eingeschränkten Gebrauch, sofern keine spezielle Genehmigung der Macrovision Corporation vorliegt. Nachbau und Auseinandernehmen sind verboten.

Sicherheitsvorkehrungen (Fortsetzung)

VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden;
D. h. eine separate Steckdose ohne weitere Anschlüsse oder Zweigleitungen, über die ausschließlich dieses Gerät mit Strom versorgt wird. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch.

Steckdosen niemals überlasten. Bei überlasteten, lockeren oder beschädigten Steckdosen, Verlängerungskabeln, bei abgenutzten Kabeln oder beschädigter Isolierung besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Die Gerätekabel sollten regelmäßig überprüft werden. Bei Beschädigungen oder Abnutzungen der Kabel sofort den Netzstecker ziehen und das Kabel von einem qualifizierten Techniker durch ein gleiches Modell austauschen lassen.

Das Netzkabel vor mechanischen Beschädigungen schützen, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Eindrücken, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf die Stecker, Steckdosen und den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät tritt.
Ziehen Sie zum Unterbrechen der Stromversorgung den Netzstecker. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass der Netzstecker leicht erreichbar bleibt.

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Funkentstöranforderungen der EU-Richtlinien 89/336/EWG, 93/68/EWG und 73/23/EWG hergestellt.

Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür den dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden sowie eine Gefährdung der eigenen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

Inhaltsverzeichnis

Einführung

Sicherheitsvorkehrungen 2-3
Inhaltsverzeichnis 4
Vorbereitungen 5-7
Info über das Symbol ⃠ auf dem Bildschirm 5
Hinweis zu den verwendeten Symbolen 5
Hinweise zu Discs 5
Wartung und Service 6
Unterstützte Disc-Formate 7
Bedienungselemente 8-11
Hauptgerät 8-9
Fernbedienung 10-11
Stromversorgung 12-15
Netzadapter 12
Kfz-Adapter 13
Akkupack 14-15
LCD-Anzeige drehen 16
DVD-Wiedergabe 17

Weiterführende Funktionen

Anzeige von Disc-Informationen auf dem Bildschirm 18
Grundeinstellungen 18-23
Allgemeiner Betrieb 18
SPRACHE 19
ANZEIGE 19
AUDIO 20
BLOCK (Kindersicherung) 21-22
Andere 23
Allgemeine Funktionen 24-26
Weitere Funktionen 27
Wiedergabe von Audio-CDs oder MP3/WMA-Discs 28
Programmierte Wiedergabe 29
Programmierte Tracks wiederholen 29
Track aus der Programmliste löschen 29
Gesamte Programmliste löschen 29
Anzeigen einer JPEG-Disc 30-31
Diashow 30
Standbild 30
Zu einer anderen Datei wechseln 31
Zoom 31
Bild drehen 31
Musik während der Bildanzeige MP3/WMA spielen 31
Die Kompatibilität von JPEG-Discs und diesem Player unterliegt den folgenden Einschränkungen 31
Wiedergabe von DVD VR-Discs 32
Wiedergabe von DivX-Spielfilm-Discs 33-34
Die Kompatibilität dieses DVD-Players mit DivX-Discs unterliegt folgenden Einschränkungen 34

Anschlüsse

Einrichten des Players 35-36
DVD-Player-Anschlüsse 35
Audioanschluss zu optionalen Geräten 36

Hinweise

Störungsbehebung 37
Sprachcodes 38
Orts Code 39
Technische Daten 40

Vorbereitungen

Um die ordnungsgemäße Verwendung dieses Geräts zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zu Referenzzwecken auf.

Dieses Handbuch enthält Informationen über den Betrieb und die Wartung Ihres DVD-Players. Wenn dieses Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich an einen autorisierten Fachhändler.

Info über das Symbol ⊘ auf dem Bildschirm

" ⊘ " kann während des Betriebs auf dem Bildschirm Ihres Fernsehgeräts angezeigt werden. Das Symbol zeigt dann an, dass die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung erläuterte Funktion auf der eingelegten DVD-Video-Disc nicht verfügbar ist.

Hinweis zu den verwendeten Symbolen

HINWEIS
Weist auf besondere Hinweise und Funktionen hin.

TIPP
Weist auf Tipps und Tricks hin, die die Bedienung dieses Geräts vereinfachen.
Enthält der Titel eines Kapitels eines der folgenden Symbole, ist dies nur auf die durch das Symbol dargestellte Disc anwendbar.

ALL Jeder der folgenden Disc-Typen
DVD DVDs und finalisierte DVD±R/RW-Discs
VCD Video-CDs
CD Audio-CDs
MP3 MP3-Dateien
WMA WMA-Dateien
DivX DivX-Dateien

Hinweise zu Discs

Handhabung von Discs

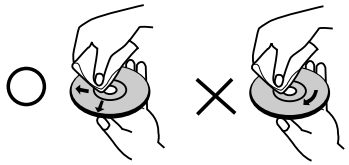
Berühren Sie die bespielte Seite der Disc nicht. Fassen Sie die Disc an den Rändern an, um nicht die Oberfläche mit den Fingern zu berühren. Bringen Sie auf keiner der beiden Seiten der Disc Etiketten oder Aufkleber an.

Aufbewahrung von Discs

Legen Sie die Disc nach der Wiedergabe wieder in die zugehörige Hülle. Setzen Sie die Disc keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus und lassen Sie sie nie in einem Auto liegen, das direkt in der Sonne geparkt wird.

Reinigung von Discs

Fingerabdrücke und Staub auf der Disc können die Bild- und Tonqualität beeinträchtigen. Reinigen Sie die Disc vor der Wiedergabe mit einem sauberen Tuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte zum hin ab.



Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel wie Alkohol, Benzin, Verdünner, handelsübliche Reiniger oder für Schallplatten gedachte Antistatik-Sprays.

Wartung und Service

Lesen Sie die Informationen in diesem Kapitel, bevor Sie sich an einen Servicetechniker wenden.

Handhabung des Geräts

Beim Transport des Gerätes

Bewahren Sie den Original-Versandkarton und das Verpackungsmaterial auf. Wenn Sie das Gerät einsenden müssen, verpacken Sie es wieder so, wie es ab Werk geliefert wurde, um es optimal zu schützen.

Außenseiten sauber halten

- Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten wie Insektizidsprays in der Nähe des Geräts.
- Gummi- oder Kunststoffgegenstände sollten nie längere Zeit mit dem Gerät in Kontakt bleiben.
  Sie hinterlassen Spuren auf der Oberfläche.

Reinigen des Gerätes

Reinigen Sie den Player mit einem weichen, trockenen Tuch. Wenn die Oberfläche sehr verschmutzt ist, verwenden Sie ein mit einer milden Putzmittellösung angefeuchtetes weiches Tuch.

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel wie Alkohol, Benzin oder Verdünner, da sie die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

Wartung des Gerätes

Der DVD-Player ist ein Hightech-Präzisionsgerät.
Wenn die optische Abtast-Linse und die Teile des Disc-Laufwerks verschmutzt oder abgenutzt sind, kann sich die Bildqualität verschlechtern.

Je nach Betriebsumgebung empfehlen wir regelmäßige Prüfungen und Wartungen nach jeweils 1000 Stunden Betrieb.

Informationen erhalten Sie bei einem Händler in Ihrer Nähe.

Unterstützte Disc-Formate

DVD VIDEO	DVD (8 cm / 12 cm-Disc)
COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm-Disc)
COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio CD (8 cm / 12 cm-Disc)

Zusätzlich kann das Gerät DivX-Dateien, DVD ±R-, DVD ±RW-, SVCD- und CD-R- oder CD-RW-Discs mit Audiotiteln, MP3-, WMA- oder JPEG-Dateien abspielen.

dts DIGITAL OUT DOLBY DIGITAL Plays Windows Media™ DIVX®

RW COMPATIBLE Dies ist ein Hinweis auf eine Produktfunktion, die im Video-Recording-Format aufgezeichnete DVD-RW-Discs abspielen kann.

HINWEISE

- Je nach dem Aufnahmegerät oder der CD-R/RW- (oder DVD±R/±RW)-Disc selbst können einige CD-R/RW- (oder DVD±R/±RW)-Discs nicht mit diesem Gerät wiedergegeben werden.
- Bringen Sie auf keiner der beiden Seiten (weder der beschrifteten noch der bespielten) einer Aufkleber an.
- Verwenden Sie keine ungewöhnlich geformten CDs (z. B. herzförmig oder achteckig). Andernfalls sind Fehlfunktionen nicht auszuschließen.

Außerdem ist zu beachten, dass für das Herunterladen von MP3-/WMA-Dateien und Musik aus dem Internet eine Genehmigung erforderlich ist. Unser Unternehmen ist nicht zur Erteilung einer solchen Genehmigung berechtigt. Die benötigten Genehmigungen sind stets bei dem jeweiligen Inhaber des Urheberrechts einzuholen.

Ländercode

Der Ländercode dieses Players ist auf der Geräterückseite aufgedruckt. Es können nur DVD-Discs mit diesem bzw. mit dem Ländercode “ALL (Alle)” wiedergegeben werden.

Hinweise zu Ländercodes

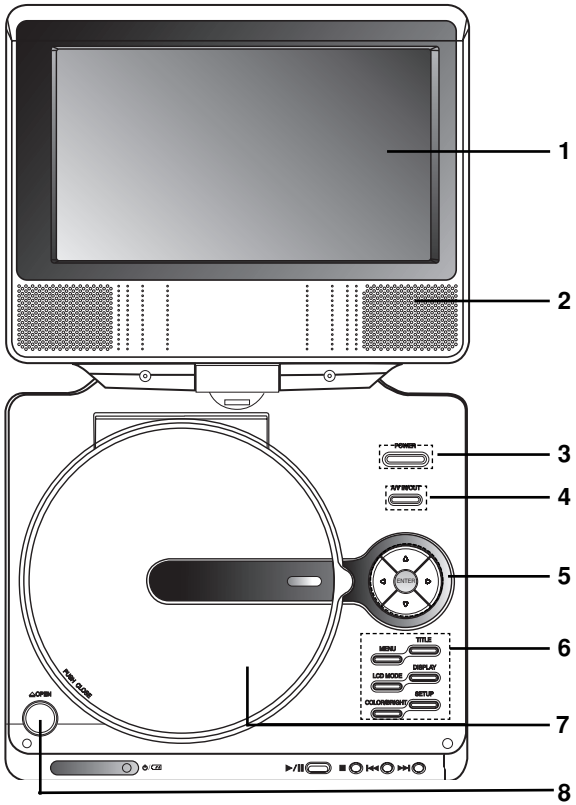
- Bei den meisten DVDs finden Sie einen Globus mit einer oder mehreren Nummern gut sichtbar auf der Hülle. Diese Nummer muss mit dem Ländercode Ihres DVD-Players übereinstimmen, damit Sie die Disc wiedergeben können.
- Wenn Sie eine DVD mit einem anderen Ländercode mit Ihrem Player wiedergeben möchten, wird die Meldung “Ländercode überprüfen” auf dem Bildschirm des Fernsehgerätes angezeigt.

Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic” und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

DTS und DTS Digital Out sind Marken von Digital Theater Systems, Inc.

Bedienungselemente

Hauptgerät



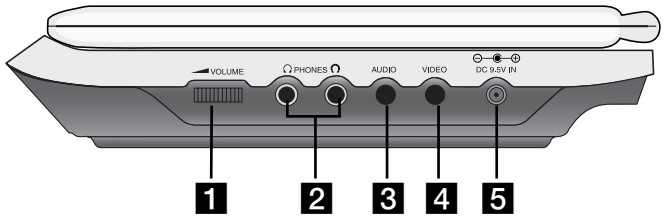
1. **LCD-Anzeige**
2. **Lautsprecher**
3. **Power ON/OFF:** Schaltet den Player ein oder aus.
4. **A/V IN/OUT:** Auswahl TV-Quelle.
5. • **◄ ► ▲ ▼ (links/rechts/oben/unten)**
   Wählt einen Menüpunkt aus
   • **◄ ► :** Einstellen der FARBE/HELLIGKEIT.
   • **ENTER-Taste:** Bestätigt die Menüauswahl.
6. • **COLOR/BRIGHT :** Einstellungsoption für LCD-Anzeige
   Helligkeit → Farbe → AUS
   • **SETUP-Taste:** Zugriff auf oder Entfernen des Setup-Menüs.
   • **TITLE-Taste:** Displays title menu, if available.
   • **MENU-Taste:** Zugriff auf das Menü einer DVD-Disc.
   • **DISPLAY-Taste:** Zugriff auf die Bildschirmanzeige.
   • **LCD MODE:** Normal (Normal) → Full (Vollbild) → Zoom (Vergrößert) → Off (ausschalten)
7. **Disc-Fachdeckel**
8. **Taste OPEN:** Drücken Sie zum Öffnen der CD-Klappe diese Taste.

HINWEIS

Legen Sie CDs mit der Wiedergabeseite nach unten ein und drücken Sie zum Einrasten der CD leicht auf die Mitte der Disc.

Bedienungselemente (Fortsetzung)

Hauptgerät



1 Lautstärkeregler

2 Kopfhörerbuchse

3 AUDIO-Eingang/Ausgang (OPTISCH)

4 VIDEO-Eingangs-/Ausgangsbuchse

HINWEIS

Falls im AV-Eingangsmodus kein VIDEO-Eingangssignal anliegt, schaltet sich das Gerät nach zehn Minuten automatisch ab, um einem Entladen der Batterie vorzubeugen.

5 DC-Eingang 9,5 V

Anschluss für den Netzadapter.

6 Empfangssensor für das Fernbedienungssignal

Empfang des Signals der Fernbedienung.

7 Ladeanzeige

Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün.

8 • **PLAY (►/❚❚):** Startet die Wiedergabe/ Unterbricht die Wiedergabe vorübergehend.

• **STOP (■):** Startet die Wiedergabe.

• **SKIP/SEARCH vor (❙◄◄)**

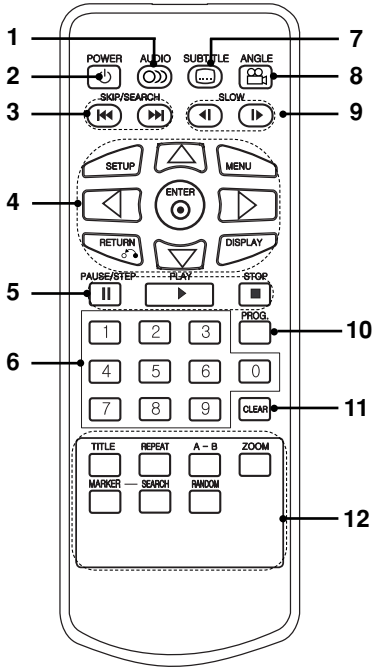
Ermöglicht das Rückwärtsspulen*/das Ansteuern des aktuellen Kaptitels oder Titels oder des vorhergehen den Kapitels oder Titels.

• **SKIP/SEARCHzurück (►►❙)**

Ermöglicht das Vorwärtspulen*/das Ansteuern des nächsten Kapitels oder Titels.

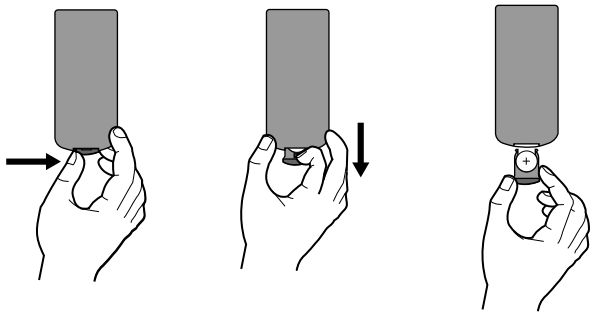
* Die Taste dabei ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt halten.

Fernbedienung



1. **AUDIO-Taste**
   Wählt eine Audio-Sprache (DVD).
2. **POWER-Taste**
   Schaltet den DVD-Player ein (ON) oder aus (OFF).
3. • **Reverse SKIP/SEARCH (⏮)**
   Ermöglicht das Rückwärtsspulen*/ das Ansteuern des aktuellen Kaptitels oder Titels oder des vorhergehen Kapitels oder Titels.
   • **Forward SKIP/SEARCH (⏭)**
   Ermöglicht das Vorwärtspulen*/ das Ansteuern des nächsten Kapitels oder Titels.
   * Die Taste dabei ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt halten.
4. • **SETUP-Taste**
   Aufrufen oder Ausblenden des Setup-Menüs.
   • **MENU-Taste**
   Zugriff auf das Menü einer DVD-Disc.
   • **RETURN-Taste**
   Zeigt Video-CD mit PBC an.
   • **DISPLAY-Taste**
   Zugriff auf die Bildschirmanzeige.
   • **◀ ▶ ▲ ▼ (links/rechts/oben/unten)**
   Wählt einen Menüpunkt aus.
   • **ENTER-Taste**
   Bestätigt die Menüauswahl.
5. • **PAUSE-Taste**
   Unterbricht die Wiedergabe vorübergehend/für die Bild-für-Bild-Wiedergabe wiederholt drücken.
   • **PLAY-Taste**
   Startet die Wiedergabe.
   • **STOP (■)-Taste**
   Hält die Wiedergabe an.
6. **Zifferntasten 0-9**
   Wählt nummerierte Menüpunkte aus.
7. **SUBTITLE-Taste**
   Wählt eine Untertitelsprache aus.
8. **ANGLE-Taste**
   Wählt einen DVD-Kamerawinkel aus, sofern vorhanden.
9. **SLOW (◀I / I▶)**
   Wiedergabe rückwärts/vorwärts im Zeitlupentempo.
10. **PROG.-Taste**
    Aktiviert den Programmbearbeitungsmodus oder beendet ihn.
11. **CLEAR-Taste**
    Entfernt eine Track-Nummer aus der Programmliste oder eine Markierung aus dem Menü MARKER/SEARCH.
12. • **A-B-Taste**
    Wiederholt Sequenz.
    • **ZOOM-Taste**
    Vergrößert das Videobild.
    • **TITLE-Taste**
    Zeigt das Titel-Menü an, sofern vorhanden.
    • **MARKER-Taste**
    Markiert einen Punkt während der Wiedergabe.
    • **SEARCH-Taste**
    Zeigt das Menü MARKER SEARCH an.
    • **REPEAT-Taste**
    Wiederholt Kapitel, Track, Titel, alles.
    • **RANDOM-Taste**
    Gibt Tracks in zufälliger Reihenfolge wieder.

Einlegen der Batterie (Lithium-Knopfzelle)



HINWEISE

- Setzen Sie den Signalempfangssensor keinem hellen Licht aus.
- Hindernisse im Übertragungsweg zwischen dem Signalempfangssensor und der Fernbedienung sind zu vermeiden.

Austauschen der Lithium-Knopfzelle

Die Batterie hat eine Lebensdauer von ungefähr einem Jahr. Tauschen Sie die Batterie aus, wenn die Fernbedienung das Gerät im Bedienungsbereich nicht mehr bedient.

Lithium-Knopfzelle (Quecksilber-Batterie)

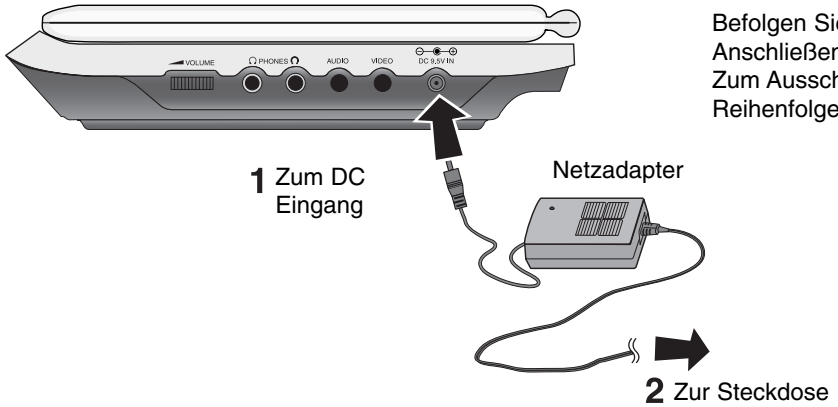
1. Drücken Sie die Batteriehalterung zusammen und ziehen Siedas Batteriefach an der Lasche heraus.
2. Legen Sie die Lithium-Knopfzelle mit der richtigen Polungin das Batteriefach ein.
3. Bringen Sie das Batteriefach mit der Knopfzelle wieder in der Fernbedienung an und achten Sie darauf, dass es festeingesetzt ist.

- Zum Austausch der Batterie der Fernbedienung verwenden Sie immer 3V Lithium-Knopfzellen, beispielsweise CR. 2025 oder gleichwertig.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Warnung: Bei unsachgemäßer Behandlung besteht Gefahr einesBrandes oder von chemischen Verbrennungen. Laden Sie die Knopfzelle nicht auf, zerlegen Sie sie nicht, verbrennen Sie sie nicht und erhitzen Sie sie nicht über 100 °C.
Wechseln Sie die Batterie ausschließlich gegen eine Batterie Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), Teilenr. CR. 2025 aus.
Beim Ersatz mit Batterie anderes Typs besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien. Halten Sie die Knopfzelle außer Reichweite von Kindern. Zerlegen Sie die Batterie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

Stromversorgung

Netzadapter



Befolgen Sie die Schritte 1 bis 2 zum Anschließen.
Zum Ausschalten wechseln Sie die Reihenfolge.

Vorsicht

- Schließen Sie den Netzstecker in keine andere Netzsteckdose an, als die am Etikett angegebene, da in solchem Fall Gefahr vor Brand oder elektrischem Schlag besteht.
- Schließen Sie an und schalten Sie den Netzstecker mit nassen Händen nicht aus. Das kann zum elektrischen Schlag führen.
- Verwenden Sie den Netzadapter nur ordnungsgemäß, ansonstenbesteht Gefahr vor Brand oder Verletzung.

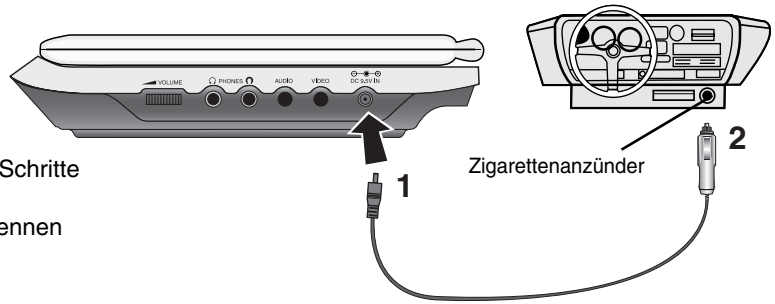
Netzadapter

- Dieser Netzadapter arbeitet mit 100-240V~ 1,5A 50-60Hz.
- MODELLNR.: DP-AC90
- Hergestellt von Danae Technology Co., Ltd.
- Für den passenden Netzstecker oder ein Netzkabel wenden Sie sich an einen Elektrohändler.

Stromversorgung (Fortsetzung)

Kfz-Adapter

Dieser DVD-Player und sein Kfz-Adapter wurden für Fahrzeuge konzipiert, die mit 12 Volt-Elektrik mit negativer Masse ausgerüstet sind. (Standard bei den meisten Fahrzeugen.) Wenn Ihr Fahrzeug mit einem anderen Elektriksystem betrieben wird, kann die GS-Stromversorgung nicht eingesetzt werden.



Führen Sie zum Anschließen die Schritte 1 und 2 durch.
Führen Sie diese Schritte zum Trennen der Verbindung in umgekehrter Reihenfolge durch.

Achtung

- Um einen elektrischen Schlag und eine mögliche Beschädigung Ihres DVD-Players oder Fahrzeugs auszuschließen, trennen Sie den Kfz-Adapter stets vom Zigarettenanzünder, bevor Sie den Stecker vom DVD-Player abziehen.
- Eine 3 A-, 250 V-Sicherung ist aus Sicherheitsgründen im Kfz-Adapter installiert.
- Trennen Sie nach dem Start des Motors den Kfz-Adapter vom Zigarettenanzünder des Fahrzeugs.
- Betreiben Sie den DVD-Player nicht, während die Autobatterie entladen ist. Bei auftretenden Stromspitzen der Lichtmaschine kann die GS-Sicherung durchbrennen.
- Wenn die Netzspannung des Fahrzeugs unter ca. 10 Volt fällt, funktioniert der DVD-Player möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß.
- Bewahren Sie den DVD-Player nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur 70 °C überschreitet. Andernfalls kann die Abtasteinheit beschädigt werden.
  Beispiele:

- Im Fahrzeug bei geschlossenen Fenstern und in direktem Sonnenlicht.
- Neben einem Heizgerät.

Kfz-Adapter

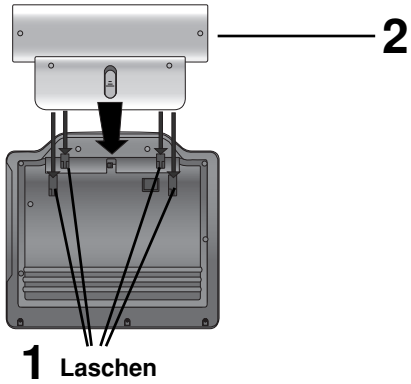
- Dieser Kfz-Adapter wird bei DC 12V Gleichstrom betrieben.
- MODELLNR. : DPDC1
- Hergestellt von Danae Technology Co., Ltd.
- Wenden Sie sich an einen Elektro-Fachhändler, um den passenden Kfz-Adapter auszuwählen.

Akkupack

- Laden Sie das Akkupack vor der erstmaligen Inbetriebnahme vollständig auf.

■ **Anbringen des Batteriepakets**

1. Passen Sie die Laschen des Akkupakets mit den Löchern an derRückseite des DVD-Spielers an.
2. Schieben Sie das Batteriepaket hinein, bis ein Klicken zu hören ist.

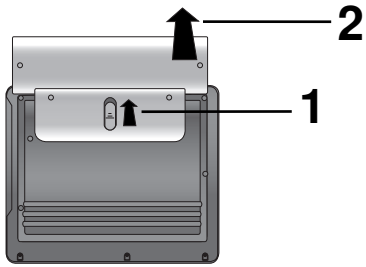


ANMERKUNGEN

- Das Batteriepaket darf während der Wiedergabe nicht heraus genommen werden.
- Das Batteriepaket darf nicht fallen gelassen werden.

■ **Herausnehmen des Batteriepakets**

1. Drücken Sie auf die **ENTRIEGELUNG**.
2. Ziehen Sie das Batteriepaket heraus, bis ein Klicken zu hören ist.



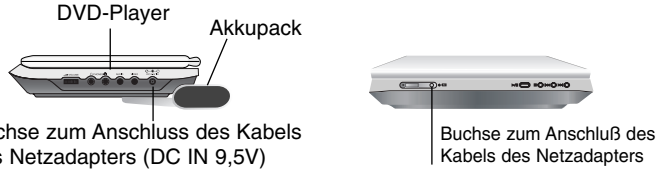
ACHTUNG

Das Gerät, das Sie angeschafft haben, enthält ein mehrmals aufzuladendes Akkupack. Das Akkupack kanndem Recycling-Kreislauf zurückgeführt werden. Wenn das Akkupack das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat,muss es in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Bitte halten Sie sich an die Vorschriften zur Abfallbeseitigung und zum Recycling und entsorgen Sie das Akkupack ordnungsgemäß.

Stromversorgung (Fortsetzung)

■ Aufladen des Batteriepakets

1. Befestigen Sie das Batteriepaket am DVD-Player.
2. Schließen Sie den Netzadapter am Player und den Netzadapter an die Netzsteckdose an.



3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün.

VORSICHT

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um Auslaufendes Elektrolyts sowie eine Überhitzung zu vermeiden.

- Verwenden Sie keine nicht zugelassenen Teile.
- Verwenden Sie den zugelassenen Netzadapter, wenn Sie das Akkupack aufladen.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 60 °C aus.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät zu zerlegen oder nachzugestalten.
- Übermäßige Stoßeinwirkungen können zu Störungen des Gerätes führen.
- Verbrennen Sie das Batteriepaket nicht.
- Zerlegen Sie das Akkupack nicht, entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Kurzschlüsse vermeiden.

HINWEIS

Die Batterie kann nur bei ausgeschaltetem Gerät aufgeladen werden. Die Batterie wird nicht aufgeladen, während sie normal bzw. beim Betrieb entladen wird, da das Gerät, selbst bei angeschlossener Batterie, keine Batteriespannung aufnehmen kann. Das Gerät muss in diesem Fall aus- und wieder eingeschaltet werden, um den Ladevorgang der Batterie fortzusetzen.

■ Lade- und Betriebszeiten

AUFLADEN	WIEDERGABE	
Ohne den Player	Monitor Ein	Monitor Aus
ca. 3 Stunden	ca. 3,5 Stunden*	ca. 4 Stunden

* Bei werkseitiger Einstellung der Helligkeit.

■ Der Ladestatus der Batterie wird auf der Geräteanzeige angezeigt

Falls Sie den Netzadapter verwenden, erscheint die Akkuladezustandsanzeige nicht.

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn die Meldung "Check Battery Status" angezeigt wird.

■ Falls sich die Wiedergabezeit nach dem Aufladen erheblich verringert

Das Akkupack hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht (es kann ungefähr 300 Male aufgeladen werden).

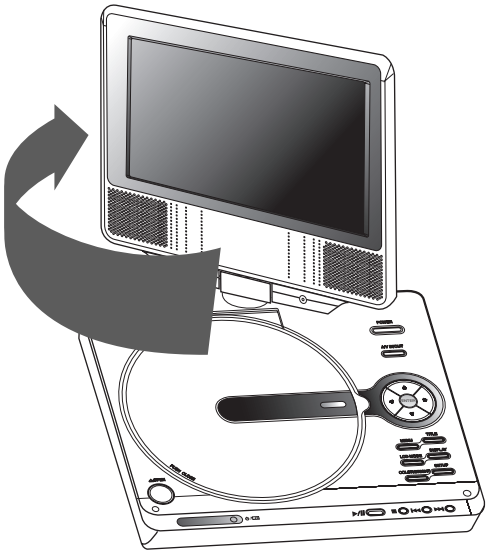
■ Falls das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird

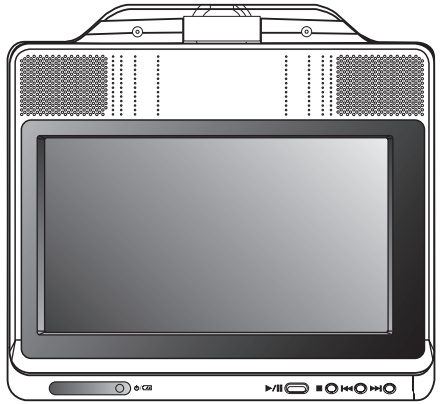
- Nehmen Sie das Akkupack vom Gerät ab. (Selbst im ausgeschalteten Zustand nimmt das Gerät eine geringe Menge Leistung auf. Dies kann zu einer übermäßigen Entladung des Akkupacks und zu Funktionsstörungen führen.)
- Laden Sie das Akkupack vollständig auf, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

■ Das Akkupack

MODELLNR.: DPB135

LCD-Anzeige drehen





Der LCD-Bildschirm kann im Uhrzeigersinn in einem Winkel von 180 Grad gedreht werden. Den Schirm niemals gewaltsam drehen. Ansonsten könnte er schwer beschädigt werden.

Drehen Sie den Bildschirm bis zum Anschlag, um ihn zum Schließen herunterzuklappen (siehe Abbildung).

DVD-Wiedergabe

1. Bereiten Sie die Stromversorgung vor.

2. Klappen Sie das Gerät auf und drücken Sie den Netzschalter.

3. Drücken Sie auf die Taste OPEN, um das Discfach zu öffnen und legen Sie eine Disc mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Schließen Sie das Discfach mit der Hand.

- Bei verkehrt eingelegter Single-Sided-Disc wird “Keine Disc” oder “Disc Fehler” auf dem Bildschirm angezeigt.
- Nachdem alle Kapitel in der Nummer wiedergegeben wurden, stopp tder DVD-Player automatisch und das Bildschirmmenü erscheint.

4. Drücken Sie auf PLAY, um die Wiedergabe zu starten.

5. Stellen Sie die Lautstärke ein.

HINWEISE

- Legen Sie die Disc mit der abzuspielenden Seite nach unten indas Fach ein und drücken Sie leicht auf der Mitte der Disc, so dass sie richtig eingelegt ist.
- Bestätigen Sie den LCD-Modus, indem Sie auf die Taste LCD MODE drücken.

■ Ändern des Bildformats

Wechseln Sie den Anzeigemodus mit der Taste LCD MODE. Der aktuelle Modus wird wie folgt in der Anzeige angezeigt.

NORMAL → VOLLER BILDSCHIRM → ZOOM → AUS (kein Bild)

HINWEIS

Die Anzeige kann abhängig vom Disc-Typ abweichen.

■ Anzeigemodus und Bildformat

Das Bild auf dem Monitor ist von den auf der Disc aufgenommenen Modus und Format abhängig.

HINWEISE

- Wenn Sie den LCD-Monitor des Gerätes nicht verwenden, wählen Sie die Position AUS, um Energie zu sparen.
- Der LCD-Monitor wird ausgeschaltet, wenn Sie das Gerät schließen.
- Wenn der Anzeigemodus ZOOM ausgewählt wird, ist es möglich, dass am Bild horizontale Linien erscheinen. Das zeigt keine Störung an.

Anzeige von Disc-Informationen auf dem Bildschirm

Auf dem Bildschirm können verschiedene Informationen über die eingelegte Disc angezeigt werden.

1. Drücken Sie auf ANZEIGE, um verschiedene Wiedergabeinformationen einzublenden.
   Je nach eingelegter Disc oder Wiedergabeart werden unterschiedliche Informationen angezeigt.

2. Wählen Sie mit ▲ / ▼ einen Eintrag aus und ändern bzw. wählen Sie mit ◄ / ► die Einstellung.
   - Titel (Track) – Aktuelle Titel- (bzw. Track-) nummer/Gesamtanzahl der Titel (bzw. Tracks).
   - Kapitel – Aktuelle Kapitelnummer/Gesamtanzahl der Kapitel.
   - Zeit – Verstrichene Spielzeit.
   - Audio – Ausgewählte Audiosprache oder gewählter Tonkanal.
   - Untertitel – Ausgewählte Untertitel.
   - Winkel – Ausgewählter Winkel/Gesamtanzahl der Kamerawinkel.

HINWEIS

Nach einigen Sekunden ohne Tastendruck wird die Bildschirmanzeige ausgeblendet.

Grundeinstellungen

Mit Hilfe des Setup-Menüs können Sie beispielsweise das Bild und den Ton einstellen. Außerdem können Sie eine Sprache für die Untertitel und das Setup-Menü einstellen. Einzelheiten über die einzelnen Optionen des Setup-Menüs finden Sie auf den Seiten 19 bis 23.

So zeigen Sie das Menü an und beenden es:
Drücken Sie SETUP, um das Menü anzuzeigen. Wenn Sie SETUP erneut drücken, kehren Sie zum ersten Bildschirm zurück.

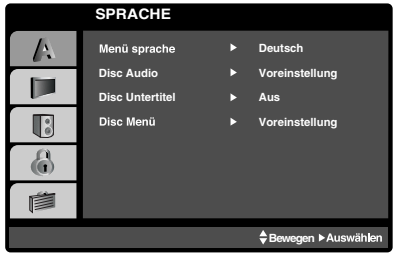
So gehen Sie zur nächsten Ebene:
Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste ►.

So kehren Sie zur vorherigen Ebene zurück:
Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste ◄.

Allgemeiner Betrieb

1. Drücken Sie SETUP. Das Setup-Menü wird angezeigt.
2. Verwenden Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Option auszuwählen. Drücken Sie danach ►, um zur zweiten Ebene zu gelangen. Auf dem Bildschirm werden die aktuelle Einstellung für die aktuelle Option sowie alternative Einstellungen angezeigt.
3. Verwenden Sie ▲ / ▼, um die zweite gewünschte Option auszuwählen. Drücken Sie danach ►, um zur dritten Ebene zu gelangen.
4. Verwenden Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Einstellung auszuwählen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit ENTER. Bei einigen Optionen sind weitere Schritte erforderlich.
5. Drücken Sie SETUP oder PLAY um das Setup-Menü zu beenden.

SPRACHE



Menü sprache

Wählen Sie eine Sprache für das Setup-Menü und das Bildschirmmenü aus.

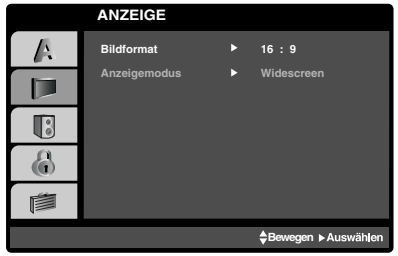
Disc Audio/Untertitel/Menü

Wählen Sie die gewünschte Sprache für den Audio-Titel (Disc Audio), Untertitel und das Disc-Menü aus.

Voreinstellung: Bezieht sich auf die Originalsprache, in der die Disc aufgezeichnet wurde.

Andere: Um eine andere Sprache auszuwählen, geben Sie mit den Zifferntasten die vierstellige Nummer des Sprachcodes aus dem Referenzkapitel ein und drücken Sie ENTER. Wenn Sie den falschen Sprachcode eingegeben haben, drücken Sie CLEAR.

ANZEIGE



Bildformat

4:3: Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein herkömmliches Fernsehgerät angeschlossen ist.

16:9 : Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein Breitbild-Fernsehgerät angeschlossen ist.

Anzeigemodus

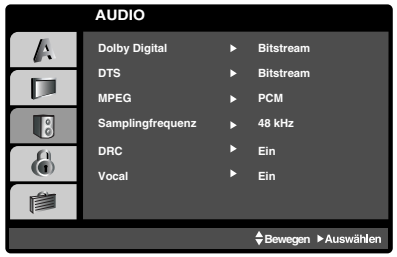
Die Bildmodus-Einstellung funktioniert nur, wenn das Bildformat des Fernsehers auf 4:3 gesetzt ist.

LetterBox: Aufnahmen im Breitbildformat erscheinen mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildschirmrand.

Panscan: Zeigt automatisch das Bildmaterial auf dem gesamten Bildschirm an, schneidet aber bei Bedarf Bereiche an den beiden Seiten ab.

AUDIO

Jede DVD-Disc hat mehrere Audio-Ausgabeoptionen. Legen Sie die Audio-Optionen des Players in Übereinstimmung mit dem Typ des Audiosystems fest, das Sie einsetzen.



Dolby Digital/DTS/MPEG

Bitstream: Wählen Sie “Bitstream", wenn Sie die DIGITAL OUT-Buchse des DVD-Players mit einem Verstärker oder ein anderes Gerät mit einem Dolby Digital-, DTS- oder MPEG-Decoder verbunden haben.

PCM (für Dolby Digital/MPEG): Wählen Sie diese Option, wenn das Gerät mit einem digitalen Zweikanal-Stereo-Verstärker verbunden ist. Bei Dolby Digital- oder MPEG-codierten DVDs wird automatisch ein Downmix in Zweikanal-PCM-Audio durchgeführt.

Aus (für DTS): Wenn Sie “Aus” auswählen, wird das DTS-Signal nicht über die DIGITAL OUT-Buchse ausgegeben.

Samplingfrequenz (Erkannt)

Wenn Ihr Receiver oder Verstärker NICHT für 96-kHz-Signale ausgelegt ist, wählen Sie 48 kHz. Wenn Sie diese Auswahl getroffen haben, konvertiert das Gerät automatisch 96-kHz-Signale in 48 kHz-Signale, die das System dekodieren kann.

Wenn Ihr Receiver oder Verstärker dagegen für 96-kHz-Signale ausgelegt ist, wählen Sie 96 kHz. Wenn Sie diese Auswahl getroffen haben, übergibt das Gerät die einzelnen Signaltypen ohne Weiterverarbeitung.

Weitere Informationen über den Funktionsumfang Ihres Verstärkers entnehmen Sie der Begleitdokumentation des Geräts.

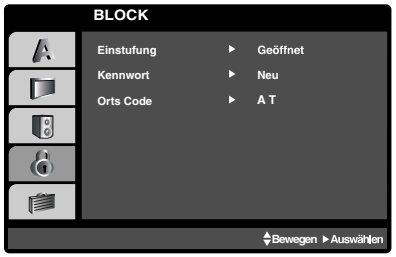
Dynamic Range Control (DRC)

Dank digitaler Audio-Technologie ermöglicht das DVD-Format, Soundtracks mit größtmöglicher Genauigkeit und Wirklichkeitsnähe zu hören. Vielleicht möchten Sie jedoch die dynamische Reichweite der Audioausgabe unterdrücken (das heißt den Unterschied zwischen den lautesten und den leisesten Tönen). Auf diese Weise können Sie einen Film auch bei geringer Lautstärke ansehen, ohne dass die Tonqualität an Brillanz verliert. Schalten Sie zu diesem Zweck DRC Ein.

Vocal

Schalten Sie die Gesangsoption Ein, wenn Sie eine Mehrkanal-Karaoke-DVD abspielen möchten. Die Karaoke-Kanäle auf der Disc mischen in normalen Stereoton.

BLOCK (Kindersicherung)



Einstufung

Verhindert die Wiedergabe von nicht jugendfreien DVDs. Es sind jedoch nicht alle DVDs eingestuft.

1. Wählen Sie im Menü BLOCK die Option “Einstufung” aus und drücken Sie auf ►.

2. Um auf die Funktionen Einstufung, Kennwort und Ländercode zuzugreifen, müssen Sie den vierstelligen Sicherheitscode eingeben, den Sie erstellt haben. Wenn Sie keinen Sicherheitscode eingegeben haben, erhalten Sie eine entsprechende Aufforderung. Geben Sie einen vierstelligen Code ein, und drücken Sie ENTER. Geben Sie den Code erneut ein, und drücken Sie ENTER, um ihn zu überprüfen. Wenn Sie einen Fehler machen, bevor Sie ENTER drücken, drücken Sie CLEAR.

3. Wählen Sie mit den Schaltflächen ▲ / ▼ eine Einstufung zwischen 1 und 8 aus.

   Einstufung 1-8: Stufe 1 bedeutet niedrigste Wiedergabeeinschränkungen. Stufe 8 bedeutet höchste Wiedergabeeinschränkungen.

   Geöffnet
   Wenn Sie diese Option wählen, ist die Elternsicherung deaktiviert und die Disc wird vollständig wiedergegeben.

HINWEIS

Wenn Sie dem DVD-Player eine Sicherheitsstufe zuweisen, werden nur die Szenen der eingelegten Disc wiedergegeben, die der zugewiesenen Sicherheitsstufe entsprechen oder deren Stufenwert darunter liegt. Auf der DVD höher eingestufte Szenen werden nur dann abgespielt, wenn entsprechende Ersatzszenen auf der Disc verfügbar sind, und ansonsten nicht. Wenn keine passende Alternative gefunden wird, wird die Wiedergabe angehalten. Sie müssen das vierstellige Kennwort eingeben oder die Einstufungsebene ändern, um die Disc wiederzugeben.

4. Drücken Sie ENTER, um Ihre Einstufungsauswahl zu bestätigen. Drücken Sie SETUP, um das Menü zu verlassen.

Kennwort

Ein Kennwort kann wie folgt eingegeben oder geändert werden.

1. Wählen Sie den Eintrag Kennwort im Menü BLOCK und drücken Sie ►.
2. **Ein neues Kennwort erstellen:**
   Markieren Sie die Option “Neu” und drücken Sie ENTER. Geben Sie über die Nummerntasten ein neues Kennwort ein, drücken Sie ENTER und bestätigen Sie das Kennwort nochmals.

   Kennwort ändern:
   Markieren Sie die Option “Ändern” und drücken Sie ENTER. Geben Sie über die Nummerntasten das aktuelle Kennwort ein und drücken Sie ENTER. Geben Sie nun über die Nummerntasten ein neues Kennwort ein, drücken Sie ENTER und bestätigen Sie das Kennwort nochmals.
3. Drücken Sie zum Verlassen des Menüs auf SETUP.

Wenn Sie das Kennwort vergessen haben

Falls Sie das Kennwort vergessen haben, kann es mit folgenden Schritten gelöscht werden:

1. Drücken Sie SETUP, um das Setup-Menü anzuzeigen.
2. Geben Sie die sechsstellige Zahl “210499” ein. Der Sicherheitscode wird gelöscht.
3. Geben Sie einen neuen Code wie oben beschrieben ein.

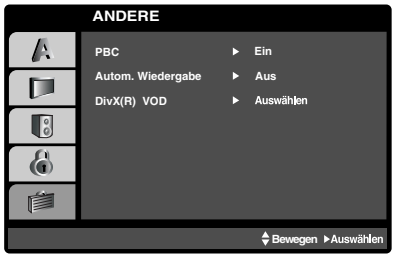
Orts Code

Geben Sie den Code für das Land ein, in dem die Freigabe für die DVD-Video-Disc gemäß der Liste im Referenzkapitel angewendet wird.

1. Wählen Sie im Menü BLOCK den “Orts Code” aus und drücken Sie ►.
2. Führen Sie Schritt 2 auf der vorherigen Seite aus (Einstufung).
3. Wählen Sie das erste Zeichen mit den Tasten ▲ / ▼ aus.
4. Bewegen Sie den Cursor mit der B -Taste, und wählen Sie das zweite Zeichen mit den ▲ / ▼ -Tasten aus.
5. Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl auf ENTER.

ANDERE

Die Einstellungen für PBC, Autom. Wiedergabe und DivX(R) VOD können geändert werden.



PBC

Setzen Sie PBC (Wiedergabesteuerung) auf Ein oder Aus.

Ein: Video-CDs mit PBC werden in Übereinstimmung mit der PBC wiedergegeben.

Aus: Video-CDs mit PBC werden wie Audio-CDs wiedergegeben.

Autom. Wiedergabe

Sie können den DVD-Player so einstellen, dass eine DVD-Disc direkt nach dem Einlegen automatisch gestartet wird.
Wenn der Modus “Autom. Wiedergabe” eingestellt ist, steuert dieser DVD-Player den Titel mit der längsten Wiedergabedauer an und spielt ihn automatisch ab.

HINWEIS

Die automatische Wiedergabe funktioniert u. U. bei bestimmten DVDs nicht.

DivX(R) VOD

Sie erhalten von uns einen DivX® VOD-Registrierungscode (Video On Demand), mit dem Sie Videofilme über den DivX® VOD-Dienst ausleihen oder kaufen können. Weitere Infos erhalten Sie unter www.divx.com/vod.

1. Wählen Sie die Option “DivX(R)VOD” und drücken Sie ►.
2. Drücken Sie bei markierter Option “Auswahl” auf ENTER, um den Registrierungscode anzuzeigen.
   Dieser Registrierungscode berechtigt Sie zum Kauf oder zur Ausleihe von Videofilmen des DivX® VOD-Dienstes unter www.divx.com/vod.
   Folgen Sie den Anweisungen und speichern Sie den heruntergeladenen Film zur Wiedergabe mit diesem Player auf einer Disc.
3. Drücken Sie zum Beenden auf ENTER.

HINWEIS

Über den DivX® VOD-Dienst heruntergeladene Filme können ausschließlich auf diesem Player wiedergegeben werden.

DVD

Wählen Sie mit den Tasten ◄ ► ▲ ▼ den Titel/das Kapitel aus, das Sie anzeigen möchten. Drücken Sie danach ENTER, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie TITLE oder MENU, um zum Menübildschirm zurückzukehren.

VCD

Verwenden Sie die Zifferntasten, um den gewünschten Track auszuwählen. Mit RETURN kehren Sie zum Menü-Bildschirm zurück. Die Menüeinstellungen und Bedienungsverfahren können unterschiedlich ausfallen. Folgen Sie den Anleitungen auf den einzelnen Menü-Bildschirmen. Sie können PBC auf Aus setzen (siehe “PBC” auf Seite 23).

HINWEISE

- Wenn die Kindersicherung eingestellt ist und die Sicherheitsstufe der Disc höher als die des Players ist, müssen Sie das Kennwort eingeben. (Siehe “BLOCK” auf Seite 21-22.)
- DVDs benötigen einen Ländercode. Der Player spielt keine Discs ab, deren Ländercode sich von dem im Gerät gespeicherten Ländercode unterscheidet.

Falls nicht anderweitig angegeben, können alle beschriebenen Funktionen mit der Fernbedienung gesteuert werden. Einige Funktionen können auch über das Setup-Menü gesteuert werden.

Einen anderen TITEL ansteuern DVD

Wenn sich mehrere Titel auf einer Disc befinden, können Sie wie folgt einen anderen Titel ansteuern: Drücken Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste DISPLAY und danach die entsprechende Zifferntaste (0 bis 9), oder verwenden Sie die Taste ◄ / ►, um einen anderen Titel anzusteuern.
Sie können jeden Titel wiedergeben, indem Sie bei angehaltener Wiedergabe seine Nummer eingeben.

Ein anderes KAPITEL/einen anderen TRACK ansteuern ALL

Drücken Sie während der Wiedergabe auf SKIP (⏮ oder ⏭), um zum nächsten Kapitel/Track bzw. zum Anfang des aktuellen Kapitels/Tracks zu gelangen.

Drücken Sie zweimal kurz auf SKIP ⏮, um zum vorherigen Kapitel/Track zurückzuspringen.

Suchen ALL

1. Halten Sie die Taste SKIP/SEARCH ⏮ oder ⏭ während der Wiedergabe für ungefähr zwei Sekunden gedrückt.
   Der DVD-Spieler aktiviert nun den SEARCH -Modus.
2. Drücken Sie die Taste SKIP/SEARCH ⏮ oder ⏭ mehrmals, um die gewünschte Geschwindigkeit festzulegen.
   DVD- und DivX-Discs: 4 Stufen
   Video-, MP3-, WMA-, Audio-CDs: 3 Stufen
3. Um den SEARCH-Modus zu beenden, drücken Sie wieder auf die Taste PLAY.

Zeitlupe DVD VCD DivX

1. Drücken Sie während der Wiedergabe auf SLOW ◄I oder I►. Das Wiedergabegerät wird in den Modus SLOW versetzt.

   DVD-disc; 4 Stufen
   Video-CD, DivX ; 4 Stufen (nur vorwärts)
2. Um die Zeitlupe zu verlassen, drücken Sie PLAY.

Standbild und Bild-für-Bild-Wiedergabe

ALL

Drücken Sie zum Unterbrechen der Wiedergabe auf ❚❚.

DVD VCD DivX

Drücken Sie zur Einzelbildwiedergabe mehrmals auf ❚❚.
(Nur Fernbedienung)
Sie können den Standbild-Modus beenden, indem Sie PLAY drücken.

Zeitsuche DVD VCD DivX

Wiedergabe von einem beliebigen Zeitpunkt der Disc:

1. Drücken Sie DISPLAY während der Wiedergabe. Im Zeit-feld erscheint die bisherige Wiedergabezeit.
2. Drücken Sie ▲ / ▼, um das Uhrsymbol aus-zuwählen. “-:--:--” wird eingeblendet.
3. Geben Sie die gewünschte Startzeit in Stunden, Minuten und Sekunden ein. Falls Sie die falschen Werte eingegeben haben,drücken Sie CLEAR, um die Eingabe zu löschen. Geben Sie dann die richtigen Werte ein.
4. Drücken Sie zur Bestätigung ENTER. Die Wiedergabe beginnt an der ausgewählten Zeit.

A-B-Passage wiederholen DVD VCD DivX ACD

Drücken Sie zum Festlegen des Startpunktes (A) und des Endpunktes (B) für die Abschnittswiederholung während der Wiedergabe jeweils einmal auf die Taste A-B.

Wiederholen ALL

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals auf REPEAT, um den gewünschten Wiederholungsmodus auszuwählen.

DVD-Video-Discs: Kapitel/Titel/Aus

Video-CDs, Audio-CDs, DivX-/MP3-/WMA-Discs: Track/Alle/Aus

HINWEISE

- Auf einer Video-CD mit PBC müssen Sie im Setup-Menü PBC ausschalten (Off), um die Wiederholungsfunktion zu verwenden (siehe “PBC” auf Seite 23).
- Wenn Sie einmal während der Wiedergabe Kapitel (Track) wiederholen SKIP (▶▶I) drücken, wird die wiederholte Wiedergabe abgebrochen.

Zoom DVD VCD DivX

Drücken Sie während der Wiedergabe oder Pause auf ZOOM, um das Videobild zu vergrößern (4 Stufen).
Mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ können Sie das vergrößerte Bild verschieben. Drücken Sie zum Beenden auf CLEAR.

HINWEIS

- Die Zoom-Funktion steht eventuell nicht für alle DVDs zur Verfügung.
- Der Modus Bildschirm anpassen ist bei der Wiedergabe von DVD-Discs, VR-Discs und Spielfilmdateien möglich.

Fortsetzungsfunktion

Wenn Sie die Wiedergabe beenden, merkt sich das Gerät die Stelle, an der Sie die Taste STOP gedrückt haben. (RESUME – Fortsetzungsfunktion).
Wenn Sie auf die Taste PLAY drücken, wird die Wiedergabe an diesem Punkt fortgesetzt.

Titelmenü DVD

Falls die eingelegte DVD ein Menü enthält, wird das Titelmenü auf dem Bildschirm angezeigt. Ansonsten erscheint das Disc-Menü.

Disc-Menü DVD

Drücken Sie MENU, um das Disc-Menü anzuzeigen.
Drücken Sie erneut die Taste MENU, um das Menü zu beenden.

Tonspur wechseln DVD DivX

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals AUDIO, um eine andere Sprache oder Tonspur auszuwählen.
Bei im VR-Modus aufgenommenen DVD-RW-Discs mit einem Haupt- und einem zweisprachigen Audiokanal können Sie zwischen Hauptkanal (L), zweisprachigem Kanal (R) oder beiden (Haupt + zweisprachig) wählen, indem Sie auf AUDIO drücken.

VCD

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals auf AUDIO, um einen anderen Audiokanal zu hören (Stereo, Links oder Rechts).

Kamerawinkel DVD

Drücken Sie zur Anzeige verschiedener auf der DVD aufgenommenen Kamerawinkel während der Wiedergabe mehrmals auf ANGLE.

TIPP

Bei Szenen, die aus anderen Kamerawinkeln aufgenommen wurden, blinkt die Kamerawinkel-Anzeige blinkt auf dem Fernsehbildschirm, um anzuzeigen, dass der Kamerawinkel gewechselt werden kann.

Untertitel DVD DivX

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals auf SUBTITLE, um die anderen Untertitelsprachen anzuzeigen.

HINWEIS

Wenn keine Informationen oder ein unlesbarer Code in der DivX-Datei enthalten ist, sind “1” usw. angezeigt.

Markierungssuche DVD VCD DivX

So geben Sie eine Markierung ein

Sie können die Wiedergabe an einer von neun gespeicherten Stellen starten. Geben Sie eine Markierung ein, indem Sie an der gewünschten Stelle auf der Disc auf MARKER drücken. Auf dem Fernsehbildschirm wird kurz das Markierungssymbol angezeigt. Wiederholen Sie diese Schritte, um bis zu neun Markierungen einzugeben.

So rufen Sie eine markierte Szene ab oder löschen sie

1. Drücken Sie während der Disc-Wiedergabe auf SEARCH. Das Menü für die Markierungssuche wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie innerhalb von zehn Sekunden ◄ / ►, um eine Markierungsnummer auszuwählen, die Sie abrufen oder löschen möchten.
3. Drücken Sie ENTER. Die Wiedergabe startet ab der markierten Szene. Drücken Sie auf CLEAR, um die Markierungsnummer aus der Liste zu löschen.
4. Sie können jede Markierung wiedergeben, indem Sie dessen Nummer im Menü für die Markierungssuche eingeben.

HINWEISE

- Diese Funktion funktioniert nur bei Discs, bei denen die verstrichene Spieldauer während der Wiedergabe oder im Stoppmodus auf dem Display erscheint.
- Untertitel, die in der Nähe der Markierungen aufgezeichnet sind, werden möglicherweise nicht angezeigt (DVD).
- Alle Markierungen werden gelöscht, wenn das Gerät ausgeschaltet wird oder wenn die Disc abgenommen wird.
- Die Markierung wird nicht gespeichert, wenn auf dem Fernsehbildschirm das DVD- oder Titelmenü angezeigt wird.

Letzte Szene speichern DVD CD VCD1.1

Der Player speichert die letzte Szene der letzten Disc, die wiedergegeben wird. Die Szene bleibt so lange gespeichert, bis Sie die Disc aus dem Player nehmen oder ihn ausschalten. Wenn Sie eine Disc mit der gespeicherten Szene laden, wird dieseSzene automatisch aufrufen.

HINWEISE

Dieser DVD-Player kann sich keine Einstellungen für eine Disc merken, wenn er bereits vor deren Wiedergabe ausgeschaltet wurde.

Bildschirmschoner

Der Bildschirmschoner wird eingeblendet, wenn der DVD-Player ca. fünf Minuten im Stopp-Modus betrieben wird. Nachdem der Bildschirmschoner fünf Minuten aktiviert ist, schaltet sich der DVD-Player selbst aus.

Wiedergabe von Audio-CDs oder MP3/WMA-Discs

Der DVD-Player kann auf CD-ROM, CD-R oder CD-RW vorliegende Aufzeichnungen in den Formaten MP3/WMA wiedergeben.

MP3/WMA/Audio-CD

Bei eingelegter MP3-/WMA-Disc oder Audio-CD wird ein Menü eingeblendet. Wählen Sie mit ▲ / ▼ einen Track/eine Datei und drücken Sie zur Wiedergabe auf PLAY bzw. ENTER. Dabei stehen verschiedene Wiedergabefunktionen zur Verfügung (siehe Seite 24-25).

ID3 TAG

- Beim Abspielen einer Datei, die z. B. Track-Titel enthält, können diese Informationen durch Drücken auf DISPLAY angezeigt werden.
  [Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Falls keine Informationen enthalten sind, erscheint "NO ID3 TAG" in der Anzeige.

TIPPS

- Wenn Sie sich in einer Dateiliste im MUSIC-Menü befinden und zu der Ordnerliste zurückkehren möchten, markieren Sie mit ▲ / ▼ und drücken Sie ENTER.
- Drücken Sie MENU für die nächste Seite.
- Auf einer gemischten CD mit MP3/WMA- und JPEG-Datei können Sie das Menü MP3/WMA und das Menü JPEG aufrufen. Drücken Sie auf TITLE, um das Wort MUSIK bzw. FOTO am Menüanfang zu markieren.

Die Kompatibilität von MP3-/WMA-Discs und diesem Player unterliegt den folgenden Einschränkungen:

- Abtastfrequenz: zwischen 8 und 48 kHz (MP3), zwischen 32 und 48 kHz (WMA)
- Übertragungsgeschwindigkeit: zwischen 8 und 320 Kbit/s (MP3), zwischen 32 und 192 Kbit/s (WMA)
- Der Player kann MP3-/WMA-Dateien mit anderen Dateierweiterungen als ".mp3" oder ".wma" nicht lesen.
- Die CD-R sollte im physikalischen Format ISO 9660 vorliegen.
- Bei der Aufnahme von MP3-/WMA-Dateien mit einer Software, die kein Dateisystem erstellen kann (z. B. Direct-CD), ist die Wiedergabe von MP3-/WMA-Dateien nicht möglich. Wir empfehlen die Verwendung von Easy-CD Creator. Diese Software erstellt ein Dateisystem, das ISO 9660 entspricht.
- Dateinamen dürfen maximal acht Buchstaben lang sein und müssen die Erweiterung .mp3 oder .wma besitzen.
- Dateinamen dürfen keine Sonderzeichen wie beispielsweise / ? * : " < > l usw. enthalten.
- Die Gesamtzahl aller auf der Disc enthaltenen Dateien sollte 650 nicht überschreiten.
- Um eine optimale Wiedergabequalität zu erzielen, müssen die auf dem DVD-Player abgespielten Discs und Aufnahmen bestimmte technische Standards erfüllen. Für bereits bespielte DVDs werden diese Standards automatisch eingestellt. Beschreibbare Disc-Formate können viele unterschiedliche Formate aufweisen (z. B. eine CD-R mit MP3- oder WMA-Dateien), die bestimmte Voraussetzungen erfüllen müssen (s. o.), um die Kompatibilität bei der Wiedergabe zu gewährleisten.

Programmierte Wiedergabe

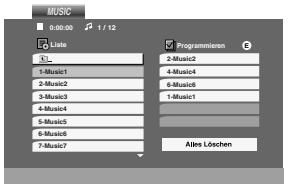
Mit der Programmfunktion können Sie Ihre Lieblingstitel beliebiger Discs im DVD-Player speichern.
Es können 30 Titel programmiert werden.

1. Legen Sie die Audio CD- bzw. MP3-/WMA-Disc ein. Daraufhin erscheint das AUDIO CD- bzw. das Musikmenü.
2. Drücken Sie im Stopp-Modus auf PROG.
   Daraufhin erscheint das Symbol Ⓔ.

HINWEIS

Drücken Sie zum Verlassen des Modus Programm bearb. erneut auf PROG. Das Symbol Ⓔ wird ausgeblendet.

Audio-CD-Menü



MP3-/WMA-Menü

3. Wählen Sie einen Track aus der Liste und drücken Sie ENTER, um ihn in der Programmliste aufzunehmen. Wiederholen Sie diesen Vorgang für weitere Titel in der Liste.
4. Drücken Sie auf die Taste ►.
   Wählen Sie den wiederzugebenden Titel aus der Programmliste.
5. Drücken Sie zum Starten PLAY oder ENTER. Die Wiedergabe erfolgt in der programmierten Reihenfolge der Titel und endet nach der Wiedergabe aller Titel in der Programmliste.
6. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, wählen Sie einen Titel aus der AUDIO CD- (bzw. MUSIC-) Liste und drücken Sie PLAY.

Programmierte Tracks wiederholen

Drücken Sie auf REPEAT, um den gewünschten Wiederholungsmodus zu wählen.

- Track: Wiederholt den aktuellen Track.
- Alle: Wiederholt alle Tracks der Programmliste.
- Aus (keine Anzeige): Keine Wiederholung.

HINWEIS

Wenn Sie während der wiederholten Wiedergabe einmal ►►I drücken, wird die wiederholte Wiedergabe beendet.

Titel aus der Programmliste löschen

1. Drücken Sie im Stop-Modus auf PROGRAM.
   Daraufhin erscheint das Symbol Ⓔ.
2. Markieren Sie mit ▲ ▼ ◄ ► den Titel, der von der Programmliste entfernt werden soll.
3. Drücken Sie auf CLEAR. Wiederholen Sie zum Löschen weiterer Titel aus der Liste die Schritte 1 bis 3.

Gesamte Programmliste löschen

1. Drücken Sie im Stopp-Modus PROGRAM.
   Daraufhin erscheint das Symbol Ⓔ.
2. Wählen Sie mit ▲ ▼ ◄ ► “Alles Löschen” und drücken Sie ENTER.

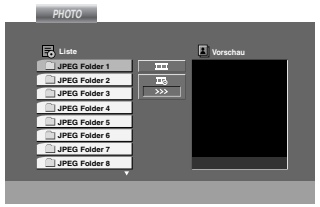
HINWEIS

Die Programmierung wird beim Ausschalten des Gerätes oder beim Auswerfen der Disc ebenfalls gelöscht.

Anzeigen einer JPEG-Disc

Dieser DVD-Player kann Discs mit JPEG-Dateien wiedergeben.

1. Legen Sie die Disc mit den enthaltenen JPEG-Dateien ein. Das Fotomenü wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.



2. Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Ordner auszuwählen. Drücken Sie danach ENTER. Eine Liste von Dateien im Ordner wird angezeigt. Wenn Sie sich in einer Dateiliste befinden und zu der Ordnerliste zurückkehren möchten, verwenden Sie die Taste ▲ / ▼ auf der Fernbedienung, um zu markieren, und drücken Sie ENTER.

3. Wenn Sie eine bestimmte Datei anzeigen möchten, drücken Sie ▲ / ▼, um eine Datei zu markieren, und drücken Sie ENTER oder PLAY. Während Sie eine Datei anzeigen, können Sie RETURN drücken, um zum vorherigen Menü (PHOTO-Menü) zurückzukehren.

TIPPS

- Drücken Sie MENU für die nächste Seite.
- Vier Geschwindigkeitsoptionen stehen zur Verfügung : >>> (Gering), >> (Normal) und > (Hoch).
  Verwenden Sie ▲ ▼ ◄ ►, um die Geschwindigkeit zu markieren. Wählen Sie danach mit den Tasten ◄ / ► die Option aus und drücken Sie danach auf ENTER.
- Auf einer Disc mit MP3/WMA und JPEG können Sie zwischen MP3/WMA und JPEG wechseln. Drücken Sie TITLE und MUSIC oder PHOTO wird oben im Menü hervorgehoben.
- Drücken Sie auf RETURN, um die Dateiinformationen auszublenden.

Diashow JPEG

Verwenden Sie ▲ ▼ ◄ ►, um die Dia-Show zu markieren, und drücken Sie ENTER.

Standbild JPEG

1. Drücken Sie während der Diashow auf PAUSE.
   Der Player wechselt nun in den PAUSE-Modus.
2. Drücken Sie PLAY oder erneut PAUSE, um zur Diashow zurückzukehren.

Anzeigen einer JPEG-Disc (Fortsetzung)

Zu einer anderen Datei wechseln JPEG

Drücken Sie einmal SKIP/SEARCH (⏮ oder ⏭) oder den Cursor (◀ oder ▶) während der Bildanzeige, um die nächste/vorherige Datei aufzurufen.

Zoom JPEG

Drücken Sie während der Wiedergabe oder Pause auf ZOOM, um das Videobild zu vergrößern (4 Stufen).
Mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ können Sie das vergrößerte Bild verschieben.

Bild drehen

Drücken Sie ▲ / ▼ während der Bildanzeige, um es im bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn zu drehen.

MP3/WMA-Musik während der Bildanzeige spielen JPEG

1. Legen Sie die Disc mit diesen beiden Dateitypen in den Player ein.
2. Drücken Sie TITLE, um das PHOTO-Menü anzuzeigen.
3. Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Fotodatei auszuwählen.
4. Wählen Sie mit ▶ das Symbol aus und drücken Sie auf ENTER. Die Wiedergabe beginnt, bis Sie auf STOP drücken.

TIPP
Um während eines Films nur bestimmte Musiktitel anzuhören, programmieren Sie die gewünschten Titel im Musik-Menü und verfahren Sie wie beschrieben.

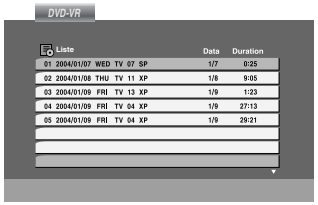
Die Kompatibilität von JPEG-Discs und diesem Player unterliegt den folgenden Einschränkungen

- Abhängig von der Größe und Anzahl der JPEG-Dateien dauert das Lesen des Disc-Inhaltes mit dem DVD-Player entsprechend länger. Wenn nach mehreren Minuten keine Bildschirmanzeige erscheint, sind einige der Dateien u. U. zu groß - verringern Sie die Auflösung der JPEG-Dateien auf unter 2 MPixel und 2760 x 2048 Pixeln und brennen Sie die Disc neu.
- Die Gesamtzahl aller auf der Disc enthaltenen Dateien und Ordner darf maximal 650 betragen.
- Manche Discs sind aufgrund ihres Zustands oder abweichender Aufzeichnungsformate nicht kompatibel.
- Alle ausgewählten Dateien müssen die Erweiterung „.jpg” haben, wenn in das CD-Layout kopiert wird.
- Dateien mit der Erweiterung “.jpe” oder “.jpeg” müssen in “.jpg” umbenannt werden.
- Dateien ohne die Erweiterung “.jpg” können nicht von diesem DVD-Player gelesen werden, auch wenn die Dateien in Windows-Explorer als JPEG-Bilddateien angezeigt werden.

Wiedergabe von DVD VR-Discs

Dieses Gerät kann DVD-RW-Discs im Videoaufzeichnungsformat (VR) abspielen.

1. Legen Sie eine Disc ein und schließen Sie das Fach.
   Das DVD-VR-Menü wird auf dem Bildschirm angezeigt.



2. Wählen Sie mit ▲ / ▼ einen Track aus und drücken Sie PLAY oder ENTER. Die Wiedergabe beginnt.

3. Drücken Sie die Taste DISC-MENÜ, um die Menüliste aufzurufen.

HINWEIS

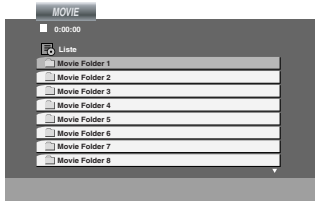
- Nicht finalisierte DVD-R/RW-Discs können in diesem Player nicht abgespielt werden.
- Einige DVD-VR-Discs enthalten CPRM-Daten des DVD-Rekorders. Diese Discs werden vom Player nicht unterstützt und es erscheint die Meldung “Disc überprüfen”.

  Was ist ‘CPRM’?
  CPRM ist ein Kopierschutzsystem (mit Verschlüsselung), bei dem nur ‘einmalig kopierbare’ Sendungen aufgenommen werden können. CPRM steht für Content Protection for Recordable Media.

Wiedergabe von DivX-Spielfilm-Discs

Mit diesem DVD-Player können DivX-Dateien wiedergegeben werden.

1. Legen Sie eine Disc mit der DivX-Datei ein. Das Spielfilmmenü wird eingeblendet.



2. Wählen Sie mit ▲ / ▼ einen Ordner und drücken Sie ENTER. Im Ordner erscheint eine Dateiliste. Um in einer Dateiliste zur Ordnerliste zu gelangen, markieren Sie mit ▲ / ▼ auf der Fernbedienung und drücken Sie ENTER.

3. Um eine bestimmte Datei wiederzugeben, markieren Sie diese mit ▲ / ▼ und drücken Sie auf ENTER oder PLAY. Dabei stehen verschiedene Wiedergabefunktionen zur Verfügung (s. S. 24-25).

4. Drücken Sie zum Anhalten der Wiedergabe auf STOP. Das Filmmenü wird eingeblendet.

Hinweise zur Anzeige von DivX-Untertiteln

Falls die Untertitel während der Wiedergabe nicht korrekt angezeigt werden, halten Sie die Taste SUBTITLE drei Sekunden lang gedrückt und wählen Sie dann mit ◄ / ► einen anderen Sprachcode aus, bis die Untertitel richtig angezeigt werden.

TIPPS

- Drücken Sie MENU für die nächste Seite.
- Wechseln Sie bei CDs mit MP3/WMA-, JPEG- und SPIELFILM-Dateien zum Musik-, Foto- bzw. Spielfilm-Menü. Markieren Sie TITEL, MUSIK, FOTO bzw. FILM im oberen Bereich des Menüs.
- Bei einem DivX-Titel aus dem Internet werden die Untertitel der Disc u. U. nicht richtig angezeigt.
- Falls das Setup-Menü für Disc-Untertitel keine DivX-Untertitel in der gewünschten Sprache enthält, werden die Untertitel u. U. nicht richtig angezeigt.

Wiedergabe von DivX-Spielfilm-Discs (Fortsetzung)

Die Kompatibilität dieses DVD-Players mit DivX-Discs unterliegt folgenden Einschränkungen:

- Die Auflösung einer DivX-Datei muss unterhalb von 720 x 576 (BxH) Bildpunkten liegen.
- Die Länge des Dateinames des DivX-Untertitels darf 56 Zeichen nicht überschreiten.
- Falls kein gültiger Code zur Wiedergabe der DivX- Datei verfügbar ist, erscheint in der Anzeige u. U. das Symbol "_".
- **Falls die Anzahl der Bilder pro Sekunde mehr als 30 beträgt, ist u. U. keine normale Wiedergabe möglich.**
- **Falls die Video- und Audiostruktur der aufgezeichneten Datei nicht interleaved ist, wird nur das Bild bzw. nur der Ton ausgegeben.**
- **Falls die Datei mit GMC aufgenommen wurde, unterstützt das Gerät nur den 1-Punkt-Aufnahmepegel.**
  * Was bedeutet GMC?
  GMC ist ein Akronym für Global Motion Compensation, ein Codierungswerkzeug des MPEG4-Standards. Einige MPEG4-Codierer wie DivX oder Xvid besitzen diese Option. Es gibt verschiedene GMC-Codierungsstufen. Diese sind 1-Punkt-, 2-Punkt- oder 3-Punkt-GMC.

Abspielbare DivX-Dateien

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Abspielbare Untertitelformate

SubRip (*.srt/*.txt)
SAMI (*.smi)
SubStation Alpha (*.ssa/*.txt)
MicroDVD (*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt)
TMPlayer (*.txt)
Dvd Subtitle System (*.txt)
VobSub (*.sub) ➔ Sub/idx, Stream-Format.

Abspielbare Codec-Formate

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ".

Abspielbare Audioformate

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
- Sampling-Frequenz: 8 bis 48 kHz (MP3), 32 bis 48 kHz (WMA)
- Bitrate: 8 bis 320 kbps (MP3), 32 bis 192 kbps (WMA)

Einrichten des Players

Bild und Ton eines Fernsehgerätes, eines Videorecorders oder eines Radios in der Nähe können verzerrt wiedergegeben werden. Ist dies der Fall, stellen Sie den Player nicht in der Nähe eines Fernsehgerätes, Videorecorders oder Radios auf und schalten Sie das Gerät nach der Entnahme der Disc aus.

DVD-Player-Anschlüsse

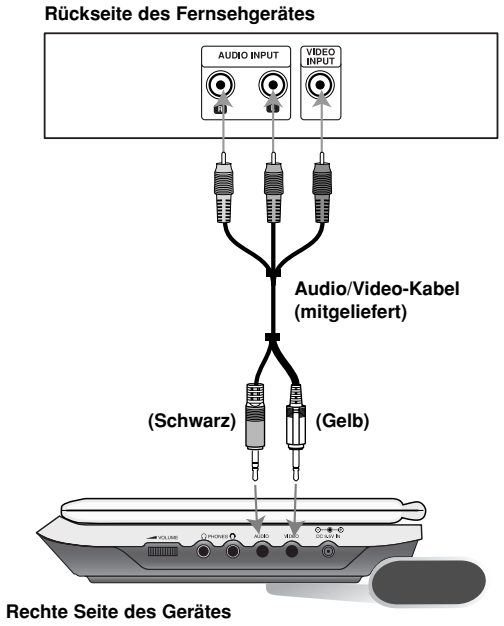
Die Anschlussmöglichkeiten des Players richten sich nach Ihrem Fernsehgerät und anderen Geräten. Weitere Anschlussinformationen entnehmen Sie nach Bedarf der Begleitdokumentation Ihres Fernsehgerätes, der Stereoanlage oder anderer Geräte.

Video- und Audioanschlüsse zu Ihrem Fernsehgerät

Achten Sie darauf, dass der DVD-Player direkt an das Fernsehgerät und nicht an einen Videorecorder angeschlossen ist. Andernfalls könnte das DVD-Bild von dem Kopierschutzsystem verzerrt werden.

Video:
Verbinden Sie die VIDEO OUT-Buchse des DVD-Players mit Hilfe des Videokabels mit der Video-Eingangsbuchse das Fernsehgerätes.

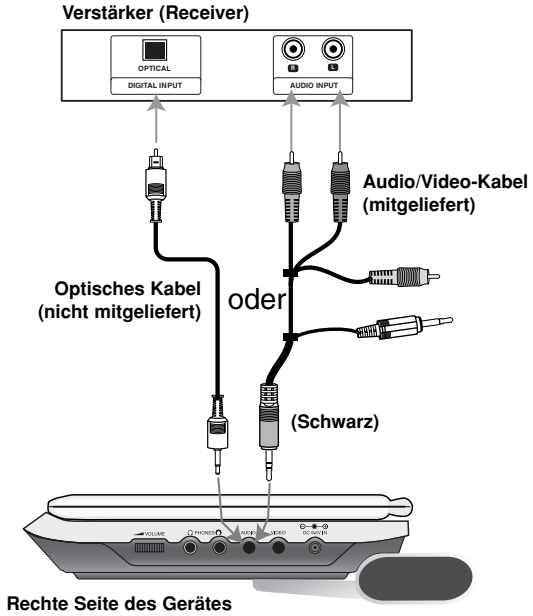
Audioanschluss zu Ihrem Fernsehgerät:
Verbinden Sie die AUDIO OUT-Buchsen des DVD-Players über das Audiokabel mit der linken und rechten Audioeingangsbuchse des Fernsehers. Die AUDIO OUT-Buchse des DVD-Players darf nicht an die Phone-Eingangsbuchse (Aufnahmedeck) des Audiosystems angeschlossen werden.



Der Schalter A/V IN/OUT muss auf A/V OUT eingestellt sein

Audioanschluss zu optionalen Geräten

Schließen Sie den DVD-Player zur Audioausgabe an Ihre optionalen Geräte an.



Der Schalter A/V IN/OUT muss auf A/V OUT eingestellt sein

Mit analogem Zweikanal-Stereo oder Dolby Pro Logic II / Pro Logic ausgerüsteten Verstärker: Verbinden Sie die AUDIO OUT-Buchsen des DVD-Players über das Audiokabel mit der linken und rechten Eingangsbuchse des Verstärkers, Receivers bzw. der Stereoanlage.

Mit digitalem Zweikanal-Stereo (PCM) ausgerüsteten Verstärker oder mit einem Mehrkanaldecoder (Dolby Digital™, MPEG 2 oder DTS) ausgerüsteten Audio-/Video-Receiver: Verbinden Sie die DIGITAL AUDIO OUT-Buchse des DVD-Players über ein zusätzliches digitales Audiokabel mit der entsprechenden Eingangsbuchse des Verstärkers.

Digitaler Mehrkanal-Ton

Eine digitale Mehrkanal-Verbindung bietet die beste Tonqualität. Sie benötigen dafür einen Mehrkanal-Audio-/Video-Empfänger, der eines oder mehrere der von Ihrem DVD-Player unterstützten Audioformate unterstützt, z. B. MPEG 2, Dolby Digital oder DTS. Hinweise finden Sie in der Begleitdokumentation des Receivers und auf den Logos auf seiner Vorderseite.

HINWEISE

- Wenn das Audioformat der digitalen Ausgabe nicht den Fähigkeiten Ihres Receivers entspricht, erzeugt dieser einen lauten, verzerrten oder überhaupt keinen Ton.
- Sechskanal-Digital Surround Sound über die digitale Verbindung ist dann möglich, wenn Ihr Receiver mit einem Digital-Mehrkanal-Decoder ausgerüstet ist.
- Um das Audioformat der aktuellen DVD auf der Bildschirmanzeige einzublenden, drücken Sie AUDIO.

Störungsbehebung

Symptom	Ursache	Behebung
Kein Strom.	• Das Netzkabel ist abgezogen.	• Stecken Sie den Netzkabelstecker fest in die Steckdose ein.
	• Die Batterie ist leer.	• Laden Sie die Batterie auf.
Kein Bild am LCD oder Fernseher (inkl. Video aus einem anderen Gerät)	• Das Videokabel ist nicht fest angeschlossen.	• Schließen Sie das Videokabel fest an den Buchsen an.
	• Der AV-EIN/AUS-Schalter ist nicht richtig eingestellt.	• Stellen Sie den AV-EIN/AUS-Schalter richtig ein. - Wenn Sie eine Disc hören, stellen Sie den den AV-EIN/AUS-Schalter auf AUS. - Wenn Sie sich ein Video eines anderen Gerätes ansehen, stellen Sie den den AV-EIN/AUS-Schalter auf EIN.
	• Der LCD-Modus ist auf AUS eingestellt.	• Wählen Sie einen anderen LCD-Modus als AUS.
	• Prüfen Sie, ob die Helligkeitskontrolle in der Position “-” ist.	• Stellen Sie die Helligkeit richtig ein.
	• Der Fernseher ist nicht zum DVD-Signal-Ausgang eingestellt.	• Wählen Sie den entsprechenden Video-Eingangsmodus am Fernseher, so dass das Bild des DVD-Players am Fernsehbildschirm erscheint.
Kein Ton.	• Das mit dem Audiokabel verbundene Gerät ist nicht für den Empfang des ausgehenden DVD-Signals eingestellt.	• Wählen Sie den richtigen Eingangsmodus des Audioempfängers, so dass Sie den Ton vom DVD-Player hören können.
	• Das Audiokabel ist nicht fest angeschlossen.	• Schließen Sie das Audiokabel sicher an den Buchsen an.
Der DVD-Player beginnt nicht mit der Wiedergabe.	• Eine unabspielbare Disc ist eingelegt.	• Legen Sie eine Disc ein. (Das DVD- oder Audio-CD-Symbol muss im Anzeigefenster erscheinen.)
	• Es wurde eine Freigabestufe (Rating) festgelegt.	• Deaktivieren Sie die Freigabefunktion (Rating) oder ändern Sie die Freiganestufe.
Keine Reaktion beim Drücken der Tasten.	• Bei manchen Discs stehen bestimmte Funktionen nicht zur Verfügung.	• Während der Operation kann am Bildschirm “ ⃠ ” erscheinen.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	• Die Fernbedienung ist zu weit vom DVD-Player entfernt.	• Betätigen Sie die Fernbedienung aus einer Entfernung von höchstens 7 Metern.

Sprachcodes

Geben Sie die Codenummer der gewünschten Sprache für die folgenden Grundeinstellungen ein:
Disc Audio, Disc Untertitel, Disc Menü.

Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code
Abchasisch	6566	Fidschi	7074	Lingala	7678	Singhalesisch	8373
Afar	6565	Finnisch	7073	Litauisch	7684	Slowakisch	8375
Afrikaans	6570	Französisch	7082	Mazedonisch	7775	Slowenisch	8376
Albanisch	8381	Friesisch	7089	Malagassi	7771	Somali	8379
Amharisch	6577	Galizisch	7176	Malaiisch	7783	Spanisch	6983
Arabisch	6582	Georgisch	7565	Malajalam	7776	Sudanesisch	8385
Armenisch	7289	Deutsch	6869	Maltesisch	7784	Swahili	8387
Assamesisch	6583	Griechisch	6976	Maori	7773	Schwedisch	8386
Aymara	6588	Grönländisch	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Aserbaidschanisch	6590	Guarani	7178	Moldawisch	7779	Tadschikisch	8471
Baschkirisch	6665	Gujarati	7185	Mongolisch	7778	Tamilisch	8465
Baskisch	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatarisch	8484
Bengalisch; Bangla	6678	Hebräisch	7387	Nepalesisch	7869	Telugu	8469
Bhutanisch	6890	Hindi	7273	Norwegisch	7879	Thai	8472
Bihari	6672	Ungarisch	7285	Oriya	7982	Tibetisch	6679
Bretonisch	6682	Isländisch	7383	Pandschabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgarisch	6671	Indonesisch	7378	Paschtu	8083	Tongaisch	8479
Burmesisch	7789	Interlingua	7365	Farsi	7065	Türkisch	8482
Weißrussisch	6669	Irisch	7165	Polnisch	8076	Turkmenisch	8475
Kambodschanisch	7577	Italienisch	7384	Portugiesisch	8084	Twi	8487
Katalanisch	6765	Japanisch	7465	Quechua	8185	Ukrainisch	8575
Chinesisch	9072	Javanisch	7487	Rätoromanisch	8277	Urdu	8582
Korsisch	6779	Kannada	7578	Rumänisch	8279	Usbekisch	8590
Kroatisch	7282	Kaschmir	7583	Russisch	8285	Vietnamesisch	8673
Tschechisch	6783	Kasachisch	7575	Samoanisch	8377	Volapük	8679
Dänisch	6865	Kirgisisch	7589	Sanskrit	8365	Walisisch	6789
Niederländisch	7876	Koreanisch	7579	Schottisches Gälisch	7168	Wolof	8779
Englisch	6978	Kurdisch	7585	Serbisch	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laotisch	7679	Serbokroatisch	8372	Jiddisch	7473
Estisch	6984	Latein	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Färöisch	7079	Lettisch	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Orts Code

Wählen Sie einen Orts Code aus der Liste.

Orts	Code	Orts	Code	Orts	Code	Orts	Code
Afghanistan	AF	Äthiopien	ET	Malaysia	MY	Saudi-Arabien	SA
Argentinien	AR	Fidschi	FJ	Malediven	MV	Senegal	SN
Australien	AU	Finnland	FI	Mexiko	MX	Singapur	SG
Österreich	AT	Frankreich	FR	Monaco	MC	Slowakische Republik	SK
Belgien	BE	Deutschland	DE	Mongolei	MN	Slowenien	SI
Bhutan	BT	Großbritannien	GB	Marokko	MA	Südafrika	ZA
Bolivien	BO	Griechenland	GR	Nepal	NP	Südkorea	KR
Brasilien	BR	Grönland	GL	Niederlande	NL	Spanien	ES
Kambodscha	KH	Heard-und-McDonald-Inseln	HM	Niederländische Antillen	AN	Sri Lanka	LK
Kanada	CA			Neuseeland	NZ	Schweden	SE
Chile	CL	Ungarn	HU	Nigeria	NG	Schweiz	CH
China	CN	Indien	IN	Norwegen	NO	Thailand	TH
Kolumbien	CO	Indonesien	ID	Oman	OM	Türkei	TR
Kongo	CG	Israel	IL	Pakistan	PK	Uganda	UG
Costa Rica	CR	Italien	IT	Panama	PA	Ukraine	UA
Kroatien	HR	Jamaika	JM	Paraguay	PY	Vereinigte Staaten	US
Tschechische Republik	CZ	Japan	JP	Philippinen	PH	Uruguay	UY
Dänemark	DK	Kenia	KE	Polen	PL	Usbekistan	UZ
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Vietnam	VN
Ägypten	EG	Libyen	LY	Rumänien	RO	Simbabwe	ZW
El Salvador	SV	Luxemburg	LU	Russische Föderation	RU		

Technische Daten

DVD-Player

Stromversorgung:
9,8 V Gleichstrom (Wechselstromadapteranschluss),
7,4 V Gleichstrom (Batterie)

Leistungsaufnahme: 12 W mit Batterie

Gewicht: 0,74 kg (ohne Batteriepaket)

Äußere Abmessungen (B x H x T):
(191 x 39 x 174 mm)

Fernsehnorm: PAL

Laser:
Wellenlänge DVD-Laser 662+25 / 662-15 nm
Wellenlänge CD-Laser 785+25 / 785-15 nm

Frequenzgang (Audio):
DVD (linearer Ton): 48kHz Abtastfrequenz, 8 Hz bis 20 kHz
96kHz Abtastfrequenz, 8 Hz bis 44 kHz

Störabstand (Audio): über 95 dB

Dynamikbereich (Audio): über 95 dB

Klirrfaktor (Audio): 0,008%

Betriebsbedingungen :
Temperatur: 5°C bis 35°C, Betriebsposition: Waagerecht

Anschlüsse

Video-Eingang/Ausgang (VIDEO Ein/Aus):
1,0 V (p-p), 75 Ω, negative sync., ø3,5 mm Minibuchse x 1

Audio-Eingang/Ausgang (AUDIO Ein/Aus, Analog Audio):
2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), ø3,5 mm Minibuchse x 1

Kopfhöreranschluss : ø3,5 mm Stereominibuchse x 2

Flüssigkristallanzeige

Bildschirmgröße: 7 Zoll (Diagonal)

Projektionssystem: RGB-Zeilen

Antriebsystem: Aktive TFT-Matrix

Auflösung: 234 x 480 x 3 (Effektive Pixelanzahl: über 99,99%)

Zubehör

- Audio/Video-Cinch-Kabel 1
- Wechselstromadapter (DP-AC90).....1
- Kfz-Adapter (DPDC1) 1
- Batteriepack (DPB135) 1
- Fernbedienung 1
- Batterie für Fernbedienung (Lithium-Knopfzelle) 1

● Änderungen am Design und an den technischen Ausführung vorbehalten.